

Kúpna zmluva

Článok I.

Zmluvné strany

1.1 Kupujúci

Obchodné meno:	Trenčiansky samosprávny kraj
Sídlo:	K dolnej stanici 7282/20A , 911 01 Trenčín
Štatutárny zástupca:	Ing. Jaroslav Baška, predseda
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK75 8180 0000 0070 0059 4461
IČO:	36126624
DIČ:	2021613275
Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvných:	Mgr. Tomáš Baláž
Tel.:	032/6555 862
e-mail:	tomas.balaz@tsk.sk

(ďalej len "kupujúci")

1.2 Predávajúci

Obchodné meno:	PHP Trade s.r.o.
Sídlo:	Hviezdoslavova 22, 010 01 Žilina
Štatutárny zástupca:	Ing. Katarína Šutaríková
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
IBAN:	SK97 1100 0000 0029 2487 9819
IČO:	44 049 901
DIČ:	2022589305
IČ DPH:	SK2022589305
Reg. č. z Obchodného registra	Okresného súdu Žilina, Sro, 20376/L
Osoba oprávnená konať vo veciach technických:	Peter Šutarík
Tel.:	+421 911 053 853
e-mail:	obchod@phptrade.sk

(ďalej len "predávajúci")

uzatvárajú podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení na základe výsledkov verejného obstarávania vyhláseného kupujúcim podľa zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení túto Kúpnu zmluvu (ďalej len „Zmluva“) za nasledovných podmienok.

Článok II

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava dodacích, platobných, fakturačných a ďalších obchodných podmienok, za ktorých sa predávajúci zaväzuje dodať kupujúcemu tovar – „117 000 ks rúška jednorazové (ďalej aj len „tovar“) podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 2.2 Predávajúci sa zaväzuje tovar dodať kupujúcemu na miesto plnenia a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru a kupujúci sa zaväzuje tento tovar od predávajúceho prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu. Súčasťou dodávky tovaru sú aj služby spojené s jeho dopravou na miesto určenia.
- 2.3 Predávajúci prehlasuje a zodpovedá za to, že tovar je v jeho vlastníctve, je oprávnený ho predáť a že tovar nie je zaťažený právom tretích osôb alebo inými právnymi povinnosťami.

Článok III.

Miesto a čas plnenia

- 3.1 Miestom plnenia je:
Úrad Trenčianskeho samosprávneho kraja, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
- 3.2 Predávajúci dodá predmet zmluvy podľa čl. II v lehote do 2 týždňov od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
- 3.3 Predávajúci je povinný bezodkladne písomne informovať kupujúceho o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá má vplyv na plnenie zmluvy.
- 3.4 Závazok bude splnený prevzatím tovaru kupujúcim, o čom bude medzi predávajúcim a kupujúcim spísaný odovzdávací a preberací protokol predložený predávajúcim a podpísaný oboma zmluvnými stranami. Súčasťou protokolu budú aj relevantné certifikáty.

Článok IV.

Kúpna cena

- 4.1 Kúpna cena v celom rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy je v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z .z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá kúpna cena je konečná, zahŕňa všetky náklady, poplatky a clá v súvislosti s tovarom a jeho dodaním na miesto plnenia a je možné ju meniť len v prípade závažných nepredvídateľných okolností v súlade s príslušnými právnymi predpismi formou písomného dodatku k tejto zmluve.

P.č	Tovar	Cena v EUR bez DPH	DPH 20%	Cena v EUR s DPH
1	117 000 ks Chirurgické masky (rúška jednorazové)	58 500,-	11 700,-	70 200,-
Spolu		58 500,-	11 700,-	70 200,-

Článok V.

Platobné podmienky

- 5.1 Cena podľa čl. IV. bude fakturovaná po protokolárnom odovzdaní a prevzatí tovaru. Splatnosť vystavenej faktúry je 30 dní odo dňa doručenia kupujúcemu. Úhrada predmetu plnenia bude realizovaná bezhotovostným spôsobom. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude dodací list a preberací a odovzdávací protokol. Kupujúci neposkytuje preddavok ani zálohu.
- 5.2 Faktúra vystavená predávajúcim musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade s platnou právnou úpravou SR. Faktúra bude doručená kupujúcemu v 3 (troch) originálnych vyhotoveniach.
- V prípade, že daňový doklad nebude obsahovať tieto náležitosti, kupujúci má právo vrátiť ho na doplnenie a prepracovanie. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti pre kupujúceho začne plynúť doručením dokladu kupujúcemu.

Článok VI.

Povinnosti predávajúceho a kupujúceho

- 6.1 Predávajúci je povinný dodať predmet plnenia v dohodnutom rozsahu, kvalite, v bezchybnom stave, v dohodnutom termíne a cene. Súčasťou dodávky predmetu plnenia sú aj služby spojené s jeho dopravou na miesto plnenia, ktorých náklady sú zahrnuté v kúpnej cene.
- 6.2 Predávajúci sa zaväzuje súčasne s odovzdaním predmetu zmluvy odovzdať kupujúcemu aj všetky doklady, ktoré sa na predmet zmluvy vzťahujú, t. j., certifikáty.
- 6.3 Kupujúci je povinný protokolárne prevziať predmet plnenia a uhradiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu spôsobom a v termíne špecifikovanom v čl. V tejto zmluvy.
- 6.4 Kupujúci je povinný bez zbytočného odkladu informovať predávajúceho o vadách, ktoré sú zjavné v čase dodania tovaru, vyhotoviť záznam z uvedeného a odovzdať ho predávajúcemu.

Článok VII.

Zodpovednosť za vady a záruky

- 7.1 Predávajúci zodpovedá za to, že predmet zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá technickým normám a predpisom SR, a že nemá chyby, ktoré by rušili, alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania k zvyčajným alebo v zmluve predpokladaným účelom.
- 7.2 Kupujúci je oprávnený tovar pri prevzatí skontrolovať. Podpísaním preberacieho protokolu a dodacieho listu kupujúci vyhlasuje, že tovar nemá žiadne vady, spĺňa všetky požiadavky v zmysle tejto zmluvy. Momentom protokolárneho prevzatia tovaru prechádza riziko vzniku škody na tovare na kupujúceho. Za škody vzniknuté po prevzatí tovaru predávajúci nenesie zodpovednosť.

- 7.3 Zjavné vady predmetu plnenia je kupujúci povinný reklamovať pri jeho preberaní. Kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie zariadenia, ktoré nie je plne funkčné, je zjavne poškodené alebo je nekompletné. Dôvody odmietnutia je nutné uviesť v odovzdávacom a preberacom protokole.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty a sankcie

- 8.1 V prípade, že predávajúci nedodá predmet zmluvy v dohodnutom termíne a na dohodnutom mieste v zmysle tejto zmluvy, kupujúci má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,2 % z celkovej ceny nedodaného predmetu plnenia za každý deň omeškania. V prípade omeškania s dodaním predmetu zmluvy v dohodnutom termíne a na dohodnutom mieste v zmysle tejto zmluvy o viac ako 10 dní, kupujúci má právo na zmluvnú pokutu vo výške 10 % z celkovej ceny nedodaného predmetu plnenia.
- 8.2 V prípade, že je kupujúci v omeškaní s úhradou faktúry, predávajúci má právo na úroky z omeškania vo výške 0,2 % z celkovej ceny dodaného predmetu plnenia.

Článok IX.

Náhrada škody, právne vzťahy a dôsledky neplnenia zmluvy, vyššia moc

- 9.1 V prípade výskytu vyššej moci (živelné pohromy, zemetrasenie, vojna) nie je neplnenie predmetu zmluvy sankcionované a po dobu trvania vyššej moci neplynie plnenie predmetu zmluvy, pokiaľ sa výskyt vyššej moci prejavil až po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.

Článok X.

Odstúpenie od zmluvy

- 10.1 Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje Zmluva a § 344 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 10.2 Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane doručené písomne.
- 10.3 Kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy zo strany predávajúceho, za čo sa považujú najmä tieto skutočnosti:
- predávajúci nedodá predmet zmluvy v zmluvne stanovenom termíne a bez vážneho dôvodu;
 - ak kúpna cena bude fakturovaná v rozpore s cenou dohodnutou v tejto zmluve;

Článok XI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 11.1 Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami tejto zmluvy. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a podporne ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení ich zmien a doplnkov.

- 11.2 Všetky spory, vyplývajúce z plnenia tejto zmluvy, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. V prípade, ak k dohode nedôjde, bude spor predložený k rozhodnutiu slovenského súdu v zmysle príslušných ustanovení Občianskeho súdneho poriadku.
- 11.3 Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých kupujúci obdrží dve vyhotovenia a predávajúci dve vyhotovenia.
- 11.4 Zmluva podlieha zverejneniu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.
- 11.5 Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po zverejnení na webovom sídle kupujúceho.
- 11.6 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné robiť výhradne len formou písomného a očíslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Kupujúci si vyhradzuje právo dodatky k tejto zmluve viažuce sa na cenu tovaru podľa tejto zmluvy neakceptovať.
- 11.7 Predávajúci nie je oprávnený postúpiť pohľadávky zo Zmluvy v zmysle § 524 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) bez predchádzajúceho súhlasu Kupujúceho (TSK). Právny úkon, ktorým budú postúpené pohľadávky Predávajúceho v rozpore s dohodou TSK podľa predchádzajúcej vety, bude v zmysle § 39 Občianskeho zákonníka neplatný. Súhlas TSK je zároveň platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas predsedu TSK.
- 11.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, Zmluvu uzavreli slobodne, vážne určito a zrozumiteľne.

Súčasťou tejto Zmluvy je:

- príloha č. 1 Špecifikácia predmetu zmluvy - certifikát

V Trenčíne, dňa 29-04-2020

V Žilina, dňa 20.4.2020

.....
Za kupujúceho

.....
Za predávajúceho

Certificate of Compliance



No. OH200317G.ZUD0009

Test Report no. XMT0202001075LY/PPE

Certificate's
Holder:

Zhejiang Ugly Duck Industry Co., Ltd
2 south dongfang road, wenzhou city, Zhejiang
Province, China 325000

Certification ECM
Mark:



Product:
Model(s):

Protective Mask
Personal Protective Mask, FFP1 Protective
Mask, FFP2 Protective Mask, FFP3 Protective
Mask, N95 Protective Mask, Disposable Protective
Mask, KN95 protective mask

Verification to:

Standard:
EN 149:2001+A1:2009

related to CE Directive(s):
R 2016/425 (Personal Protective Equipment)

Remark: This document has been issued on a voluntary basis and upon request of the manufacturer. It is our opinion that the technical documentation received from the manufacturer is satisfactory for the requirements of the ECM Certification Mark. The conformity mark above can be affixed on the products according to the ECM regulation about its release and its use.

Additional information and clarification about the Marking:



The manufacturer is responsible for the CE Marking process. This document has been issued on the basis of the regulation on ECM Voluntary Mark for the certification of products. RG01_ECM rev.3 available at: www.entecerma.it

Issuance date: 17 March 2020

Expiry date: 16 March 2025

Reviewer
Technical expert
Amanda Payne

Approver
ECM Service Director
Luca Bedonni

Ente Certificazione Macchine Srl

Via Ca' Bella, 243 - Loc. Castello di Serravalle - 40053 Valsamoggia (BO) - ITALY

☎ +39 051 6705141 ☎ +39 051 6705156 ✉ info@entecerma.it 🌐 www.entecerma.it

CE Documentation Review



No. 2F200313.JGUU02

Holder: Juyi Group Co., Ltd.
No. 2 Tengfei Road, China Shoes Capital,
Wenzhou, China

Review goal: Verification of the presence of the
Technical File in regards of the Medical
Devices Directive 93/42/EEC Annex VII

Product: Disposal Medical Mask (no sterile)

Model(s): JY-M01, JY-Y01, JY-E01

Classification: Class I (no sterile)
(accordingly to the Manufacturer's declaration)

Review output: We attest that a Technical File in reference to the
Directive 93/42/EEC is in place for the CE Marking
process. Technical File identified with the no.
HCT03M202003007E. This document has been issued
on voluntary basis and not as NB. Whereas the
Manufacturer is responsible and not exempted to
carry out all the necessary activities, as required by the
Directive, before placing the CE Mark on the product.

Date of Issue 13 March 2020

Expiry date 12 March 2025

Service Manager
Luciano Biondi

Deputy Manager
Amanda Biondi